



DEN EUROPÆISKE CENTRALBANK

26. november 2002

## PRESSEMEDDELELSE

### EUROSYSTEMETS KONSOLIDEREDE BALANCE pr. 22. november 2002

#### I. Poster uden relation til de pengepolitiske operationer

I ugen, der sluttede den 22. november 2002, faldt Eurosystemets nettoposition i fremmed valuta (aktivpost 2 og 3 fratrukket passivpost 7, 8 og 9) med 1,7 mia. euro til 240,4 mia. euro som følge af kunde- og porteføljetransaktioner.

Eurosystemets beholdninger af omsættelige **værdipapirer i euro udstedt af residerter i euroområdet** (aktivpost 7) steg med 0,4 mia. euro til 33,1 mia. euro. **Seddelomløbet** (passivpost 1) faldt med 1,1 mia. euro til 334,6 mia. euro. **Forpligtelser over for offentlig forvaltning og service** (passivpost 5.1) steg med 18,2 mia. euro til 50,2 mia. euro.

#### II. Poster med relation til de pengepolitiske operationer

Eurosystemets nettoudlån til kreditinstitutter (aktivpost 5 fratrukket passivpost 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 og 4) steg med 12,8 mia. euro til 193,7 mia. euro. Onsdag den 20. november 2002 udløb en **primær markedsoperation** på 87 mia. euro, og en ny på 99 mia. euro blev afviklet.

Anvendelsen af den **marginale udlånsfacilitet** (aktivpost 5.5) udgjorde 1,2 mia. euro (sammenlignet med 0,1 mia. euro i ugen før). Anvendelsen af **indlånsfaciliteten** (passivpost 2.2) udgjorde 0,5 mia. euro (sammenlignet med 0,1 mia. euro i ugen før).

### **III. Anfordringskonti tilhørende euroområdet kreditinstitutter**

Som et resultat af alle transaktioner faldt kreditinstitutternes **anfordringskonti** i Eurosystemet (passivpost 2.1) med 3,3 mia. euro til 126,3 mia. euro.

**Den Europæiske Centralbank**

Presse- og Informationsafdelingen

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tlf.: +49 69 1344 7455 - Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

**Eftertryk tilladt med kildeangivelse**



DEN EUROPÆISKE CENTRALBANK

## Eurosystemets konsoliderede ugentlige balance pr. 22. november 2002

(Millioner EUR)

Aktiver	Balance pr. 22. november 2002	Ændring i forhold til ugen før p.g. af transaktioner	Passiver	Balance pr. 22. november 2002	Ændring i forhold til ugen før p.g. af transaktioner
1 Guld og tilgodehavender i guld	131.137	0	1 Seddelomløb	334.601	-1.086
2 Tilgodehavender i fremmed valuta hos residerter uden for euroområdet			2 Forpligtelser i euro over for kreditinstitutter i euroområdet i forbindelse med pengepolitiske operationer		
2.1 tilgodehavender hos IMF	32.041	3	2.1 anfordringskonti (herunder reservekravsordningen)	126.280	-3.323
2.2 banktilgodehavender og værdipapirer, eksterne lån og andre eksterne aktiver	214.870	1	2.2 indlånsfacilitet	489	418
	246.911	4	2.3 tidsindsud	0	0
3 Tilgodehavender i fremmed valuta hos residerter i euroområdet	21.014	571	2.4 finjusterende markedsoperationer	0	0
4 Tilgodehavender i euro hos residerter uden for euroområdet			2.5 indlån i forbindelse med marginbetalinger	0	0
4.1 banktilgodehavender, værdipapirer og lån	3.789	-98	3 Andre forpligtelser i euro over for kreditinstitutter i euroområdet	210	27
4.2 tilgodehavender opstået i forbindelse med kreditfaciliteten under ERM II	0	0	4 Udstedte gældsbeviser	2.029	0
	3.789	-98	5 Forpligtelser i euro over for andre residerter i euroområdet		
5 Udlån i euro til kreditinstitutter i euroområdet i forbindelse med pengepolitiske operationer			5.1 offentlig forvaltning og service	50.160	18.165
5.1 primære markedsoperationer	150.000	12.000	5.2 andre forpligtelser	4.935	121
5.2 langfristede markedsoperationer	44.999	0	6 Forpligtelser i euro over for residerter uden for euroområdet	8.252	-148
5.3 finjusterende markedsoperationer	0	0	7 Forpligtelser i fremmed valuta over for residerter i euroområdet	1.683	54
5.4 strukturelle markedsoperationer	0	0	8 Forpligtelser i fremmed valuta over for residerter uden for euroområdet		
5.5 marginal udlånsfacilitet	1.229	1.163	8.1 indlån og andre forpligtelser	19.268	2.171
5.6 udlån i forbindelse med marginbetalinger	35	8	8.2 forpligtelser opstået i forbindelse med kreditfaciliteten under ERM II	0	0
	196.263	13.171	9 Tildelte særlige trækingsrettigheder i IMF	6.567	0
6 Andre tilgodehavender i euro hos kreditinstitutter i euroområdet	154	-210	10 Andre forpligtelser	63.446	-1.276
7 Værdipapirer i euro fra residerter i euroområdet	33.099	424	11 Revalueringskonti	106.307	0
8 Offentlig forvaltning og service - gæld i euro	67.223	1	12 Kapital og reserver	64.440	212
9 Andre aktiver	89.076	1.472			
<b>Aktiver i alt</b>	<b>788.667</b>	<b>15.335</b>	<b>Passiver i alt</b>	<b>788.667</b>	<b>15.335</b>

På grund af afrunding stemmer totaler/subtotaler ikke nødvendigvis.